

Raportul anual

2011

Rezumat



AUTORITATEA EUROPEANĂ
PENTRU PROTECȚIA DATELOR



Raportul anual

2011

Rezumat



Europe Direct este un serviciu destinat să vă ajute să găsiți răspunsuri la întrebările pe care vi le puneți despre Uniunea Europeană.

Un număr unic gratuit (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) operatori de telefonie mobilă nu permit accesul la numerele 00 800 sau pot factura aceste apeluri.

Numeroase alte informații despre Uniunea Europeană sunt disponibile pe internet pe serverul Europa (<http://europa.eu>).

O fișă catalografică figurează la sfârșitul prezentei publicații.

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene, 2012

ISBN 978-92-95076-55-6

doi:10.2804/4373

© Uniunea Europeană, 2012

Reproducerea textului este autorizată cu condiția menționării sursei

INTRODUCERE

Prezentul document este rezumatul Raportului anual 2011 al Autorității Europene pentru Protecția Datelor (AEPD). Acest raport acoperă anul 2011, care este cel de-al șaptelea an complet de activitate al AEPD în calitate sa de nouă autoritate de supraveghere independentă, având misiunea de a asigura respectarea de către instituțiile și organismele UE a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și, în special, a vieții private a acestora, în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal. De asemenea, prezentul raport acoperă al treilea an al mandatului comun de cinci ani al lui Peter Hustinx, Controlor european pentru protecția datelor și al lui Giovanni Buttarelli, Controlor adjunct.

Principalele activități ale AEPD, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 45/2001¹ (denumit în continuare „regulamentul”), sunt de:

- monitorizare și asigurare a respectării dispozițiilor regulamentului în momentul prelucrării datelor cu caracter personal de către instituțiile și organismele UE (**supraveghere**);
- consiliere a instituțiilor și organismelor UE în toate chestiunile referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal. Aceasta include consultarea cu privire la propuneri legislative și monitorizarea noilor evoluții care au impact asupra protecției datelor cu caracter personal (**consultare**);
- cooperare cu autoritățile naționale de supraveghere și cu organismele de supraveghere din fostul al treilea pilon al UE în vederea îmbunătățirii coerenței la nivelul protecției datelor cu caracter personal (**cooperare**).

În cursul anului 2011, AEPD a impus noi standarde în diferite domenii de activitate. În ceea ce privește supravegherea instituțiilor și organismelor UE în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal, numărul responsabililor cu protecția datelor și al instituțiilor și organismelor cu care a interacționat AEPD a fost mai ridicat ca oricând. În plus, AEPD a remarcat efectele noii sale politici de punere în aplicare: majoritatea instituțiilor și organismelor UE înregistrează progrese importante în ceea ce privește respectarea regulamentului privind protecția datelor, în timp ce altele ar trebui să își intensifice eforturile.

În cadrul consultării cu privire la noile măsuri legislative, AEPD a emis un număr record de avize cu privire la o varietate de subiecte. Cel mai important aviz este Revizuirea cadrului juridic al UE pentru protecția datelor, care rămâne o prioritate. Cu toate acestea, aplicarea programului de la Stockholm privind spațiul de libertate, securitate și justiție și a Agendei Digitale, ca piatră de temelie a strategiei Europa 2020, a avut, de asemenea, un impact asupra protecției datelor. Același lucru se poate spune și despre aspectele legate de piața internă, sănătate publică și consumatori, precum și despre aplicarea legii într-un context transfrontalier.

Totodată, AEPD și-a intensificat cooperarea cu alte autorități de supraveghere și a îmbunătățit eficiența și eficacitatea organizației sale.

¹ Regulamentul (CE) nr. 45/2001 din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organismele comunitare și privind libera circulație a acestor date, JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

REZULTATE OBȚINUTE ÎN 2011

Următoarele obiective principale au fost stabilite în 2010. Majoritatea acestor obiective au fost îndeplinite în întregime sau parțial în 2011. În unele cazuri, activitatea va continua în anul 2012.

- **Sensibilizarea**

AEPD a investit timp și resurse în exerciții de sensibilizare a instituțiilor și organismelor UE și a responsabililor pentru protecția datelor (DPO). Acestea au luat forma unor documente orientative tematice, în special în domeniile procedurilor privind combaterea hărțuirii și evaluarea personalului, precum și a unor ateliere pe tema protecției datelor pentru DPO sau operatorii de date.

- **Rolul verificărilor prealabile**

În 2011, AEPD a primit 164 de notificări pentru verificări prealabile, al doilea număr ca valoare înregistrat vreodată. Această creștere s-a datorat, în principal, efectuării de vizite la agenții, inspecțiilor la fața locului și emiterii de orientări tematice. Notificările primite de la agențiile recent înființate au contribuit, de asemenea, la această creștere. AEPD a continuat să pună un accent puternic pe aplicarea recomandărilor formulate în avizele referitoare la verificările prealabile.

- **Exercițiile de monitorizare și raportare**

AEPD a lansat al treilea exercițiu de analiză, monitorizând conformitatea normelor de protecție a datelor (Sondajul din 2011). În plus față de acest exercițiu general, au fost realizate exerciții specifice de monitorizare în cazurile în care, ca urmare a activităților de supraveghere, AEPD a avut motive de îngrijorare în legătură cu nivelul de conformitate în anumite instituții sau organisme. Unele dintre aceste activități au fost desfășurate pe bază de corespondență, în timp ce altele au luat forma vizitelor de o zi la organismul în cauză, în scopul soluționării deficiențelor în materie de conformitate.

- **Inspecțiile**

Inspecțiile reprezintă un instrument esențial prin care AEPD poate monitoriza și asigura aplicarea regulamentului. În 2011, AEPD a efectuat patru inspecții și a continuat să monitorizeze recomandările formulate în cadrul inspecțiilor anterioare.

De asemenea, a fost efectuat un control de securitate al Sistemului de informații privind vizele (VIS).

- **Domeniul de aplicare al consultării**

Numărul documentelor emise de AEPD a crescut din nou, autoritatea formulând 24 de avize și 12 seturi de observații oficiale, ambele cifre record. În numeroase cazuri, Comisia consultase deja AEPD înainte de adoptarea propunerilor sale, ceea ce a condus la emiterea a 41 de seturi de observații informale. Multe dintre avize au fost urmate de prezentări în Comisia LIBE a Parlamentului European sau în cadrul grupurilor de lucru relevante ale Consiliului. Propunerile pentru care au fost publicate avize au fost selectate dintr-un inventar sistematic al temelor și priorităților relevante pentru AEPD. Avizele, observațiile oficiale și inventarul sunt publicate pe site-ul AEPD.

- **Revizuirea cadrului juridic pentru protecția datelor**

AEPD a emis un aviz referitor la Comunicarea Comisiei privind o abordare globală a protecției datelor cu caracter personal și a formulat observații informale cu privire la propunerile legislative. AEPD a urmărit îndeaproape procesul și a oferit informații atunci când a fost necesar și adecvat.

- **Punerea în aplicare a Programului de la Stockholm**

AEPD a urmărit îndeaproape evoluțiile politice legate de Programul de la Stockholm, formulând un aviz cu privire la propunerea de directivă privind utilizarea PNR în scopul aplicării legii, precum și observații oficiale cu privire la introducerea unui Program european de urmărire a finanțării în scopuri teroriste (TFTS). Deși nu au fost elaborate propuneri legislative pe tema frontierelor inteligente, AEPD a abordat subiectul în avizul său cu privire la comunicarea Comisiei privind migrația.

- **Inițiative în domeniul tehnologiei**

AEPD a emis primul său aviz cu privire la un proiect de cercetare finanțat de UE vizând implementarea biometriei cu respectarea vieții private. În contextul Agendei Digitale, AEPD a publicat un aviz privind neutralitatea rețelei.

- Alte inițiative

AEPD a emis o varietate de avize și observații cu privire la alte inițiative care au avut un impact asupra protecției datelor cu caracter personal, cum ar fi Sistemul de informare al pieței interne și utilizarea scannerelor de securitate în aeroporturi.

- Cooperarea cu autoritățile competente în materie de protecție a datelor

AEPD a participat activ la lucrările Grupului de lucru privind protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, în special în cadrul subgrupurilor pentru principalele dispoziții și pentru frontiere, călătorii și aplicarea legii.

- Supravegherea coordonată

AEPD a asigurat cu eficiență activitățile de secretariat pentru autoritățile de protecție a datelor implicate în supravegherea coordonată a Eurodac și a Sistemului de informații al văzilor. Pentru Sistemul de informații privind vizele, autoritățile pentru protecția datelor reprezentate în grupul de coordonare a supravegherii au avut un prim schimb de opinii în cadrul uneia dintre reuniunile Eurodac pe tema supravegherii coordonate, abordând implicațiile sistemului și metoda de supraveghere.

- Organizarea internă

În urma reorganizării Secretariatului în anul 2010, instituția a decis să lanseze o analiză strategică a tuturor activităților sale în 2011, coordonată de un Grup operativ „Analiză strategică” format din director și reprezentanții tuturor echipelor și disciplinelor. Prima etapă a analizei a culminat cu o reuniune internă a instituției, în luna octombrie 2011, care a permis membrilor și personalului să reflecteze asupra sarcinilor, valorilor și obiectivelor lor.

- Gestionarea resurselor

AEPD, în colaborare cu Parlamentul, a desfășurat o analiză exhaustivă a pieței furnizorilor de sisteme de gestionare a cazurilor și a ales contractantul cu cel mai adecvat produs. La sfârșitul anului 2011, contractul a fost semnat și au fost demarate lucrările de dezvoltare a unui sistem personalizat. În cursul anului 2011, lucrările au continuat cu integrarea AEPD în aplicații IT în domeniul resurselor umane, pe baza unor Acorduri privind nivelul serviciilor: Syslog Formation a fost introdus cu succes, au fost demarate lucrările la sistemul Sysper II și s-a ajuns la un acord privind introducerea MIPS în 2012.

Câteva cifre-cheie despre AEPD în 2011

→ **71 de avize adoptate referitoare la verificările prealabile, 6 avize pe alte teme decât verificările prealabile**

→ **107 plângeri primite, 26 admisibile**
Principalele tipuri de încălcări reclamate: încălcarea confidențialității datelor, colectarea excesivă de date sau utilizarea ilegală a datelor de către operator

→ **34 de consultări privind măsuri administrative.** Au fost formulate recomandări cu privire la o gamă largă de aspecte juridice legate de prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organismele UE

→ **4 inspecții efectuate la fața locului**

→ **2 orientări publicate** în domeniul procedurilor privind combaterea hărțuirii și evaluării personalului

→ **24 de avize legislative emise**, printre altele cu privire la inițiative referitoare la spațiul de libertate, securitate și justiție, evoluțiile tehnologice, cooperarea internațională și transferurile de date sau piața internă.

→ **12 seturi de observații oficiale emise** în ceea ce privește, printre altele, drepturile de proprietate intelectuală, securitatea aviației civile, politica UE în materie penală, sistemul de urmărire a finanțărilor în scopuri teroriste, eficiența energetică sau programul „Drepturi și cetățenie”.

→ **41 de seturi de observații informale**

→ **14 noi colegi recrutați**

SUPRAVEGHEREA ȘI APLICAREA

Unul dintre rolurile principale ale AEPD este de a supraveghea în mod independent operațiunile de prelucrare efectuate de instituțiile sau organismele UE. Cadrul juridic este Regulamentul (CE) nr. 45/2001 privind protecția datelor, care stabilește o serie de obligații pentru cei care prelucrează date, precum și un număr de drepturi pentru persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate.

Sarcinile de supraveghere variază de la consilierea și sprijinirea responsabililor cu protecția datelor prin verificarea prealabilă a operațiunilor riscante de prelucrare a datelor, până la efectuarea de anchete, inclusiv inspecții la fața locului și soluționarea plângerilor. De asemenea, asistența suplimentară acordată administrației UE poate lua forma unor consultări cu privire la măsurile administrative sau a publicării de orientări tematice.

Responsabilii cu protecția datelor

Toate instituțiile și organismele UE trebuie să aibă cel puțin un **responsabil cu protecția datelor** (DPO). În 2011, numărul total de DPO a fost de 54. Contactele periodice cu aceștia și cu rețeaua acestora reprezintă o condiție importantă pentru o supraveghere eficientă. AEPD a colaborat îndeaproape cu „cvarțetul DPO” alcătuit din patru DPO (Consiliul, Parlamentul European, Comisia Europeană și Agenția Europeană pentru Siguranța Alimentară) care coordonează rețeaua de DPO. Reuniunile membrilor rețelei de DPO, la care participă AEPD, reprezintă ocazia de a oferi informații actualizate despre activitatea AEPD, de a prezenta în linii generale evoluțiile în ceea ce privește protecția datelor în UE și de a discuta probleme de interes comun.

Verificarea prealabilă

Regulamentul (CE) nr. 45/2001 prevede că toate operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal care pot

prezenta riscuri specifice în legătură cu drepturile și libertățile persoanelor vizate sunt supuse unei verificări prealabile de către AEPD. AEPD stabilește astfel dacă prelucrarea este sau nu conformă cu regulamentul.

Verificarea prealabilă a operațiunilor de prelucrare riscante a continuat să reprezinte un aspect important al supravegherii. În 2011, AEPD a primit 164 de notificări pentru verificări prealabile și a adoptat 71 de avize referitoare la verificările prealabile cu privire la proceduri administrative standard, cum ar fi evaluarea personalului, anchetele administrative, procedurile disciplinare și procedurile privind combaterea hărțuirii, dar și la activități economice principale, precum sistemul de protecția a consumatorilor, sistemul de management al calității și controalele de calitate *ex-post* la OAPI și sistemul de schimb electronic de informații privind securitatea socială la Comisia Europeană. Aceste avize sunt publicate pe site-ul AEPD, iar aplicarea lor este monitorizată în mod sistematic.

Monitorizarea conformității

Punerea în aplicare a regulamentului de către instituții și organisme este, de asemenea, monitorizată sistematic prin efectuarea de analize periodice ale indicatorilor de performanță, implicând toate instituțiile și organismele UE. AEPD și-a lansat cel de-al treilea exercițiu de analiză, monitorizând conformitatea cu normele de protecție a datelor (Sondajul din 2011), conducând la întocmirea unui raport care evidențiază atât progresele instituțiilor și organismelor în ceea ce privește aplicarea regulamentului, cât și deficiențele. În plus față de acest exercițiu general, au fost realizate exerciții specifice de monitorizare în cazurile în care, ca urmare a activităților de supraveghere, AEPD a avut motive de îngrijorare în ceea ce privește nivelul de conformitate existent în anumite instituții sau organisme. Acestea au luat forma unei corespondențe cu instituția sau organismul sau a unei vizite de o zi în special la Agenția Europeană a Căilor Ferate, Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante, Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă și Agenția GNSS European (sisteme globale de navigație prin satelit).

De asemenea, AEPD a efectuat o inspecție la fața locului la CEDEFOP, OLAF și la BCE în scopul verificării conformității în ceea ce privește aspecte specifice.

Plângeri

Una dintre atribuțiile principale ale AEPD, astfel cum au fost stabilite prin regulamentul privind protecția datelor, este de a audia și examina plângerile și de a efectua anchete, fie din proprie inițiativă, fie pe baza unei plângeri.

În 2011, numărul **plângerilor** primite de AEPD a crescut la 107, dintre care 26 au fost considerate admisibile. Numeroase plângeri inadmisibile au implicat chestiuni la nivel național care nu intră în sfera de competență a AEPD. În 15 cazuri soluționate în cursul anului 2011, AEPD a constatat fie că nu există o încălcare a normelor de protecție a datelor, fie că operatorul a întreprins măsurile necesare pentru a asigura conformitatea. În schimb, în două cazuri s-a constatat nerespectarea normelor de protecție a datelor și au fost adresate recomandări operatorului.

Consultarea privind măsurile administrative

A fost continuată activitatea ca răspuns la **consultările privind măsurile administrative** ale instituțiilor și organismelor UE în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal. Au fost ridicate numeroase probleme, inclusiv cele referitoare la publicarea fotografiilor angajaților pe Intranet, exercitarea controlului în legătură cu funcționarea sistemelor CCTV la sediul unei alte instituții și prelucrarea e-mailurilor angajaților.

Orientări orizontale

AEPD a adoptat, de asemenea, **orientări** privind procedurile anti-hărțuire și evaluarea personalului și a monitorizat progresele făcute de instituții și organisme în urma Orientărilor privind supravegherea video.

POLITICI ȘI CONSULTARE

AEPD oferă recomandări instituțiilor și organismelor UE în ceea ce privește chestiunile legate de protecția datelor într-o serie de domenii de politică. Acest rol consultativ se referă la propunerile de acte legislative noi, precum și la alte inițiative care pot afecta protecția datelor cu caracter personal în UE. Forma pe care o ia de regulă rolul consultativ al AEPD este avizul formal, însă consilierea poate fi oferită și prin intermediul observațiilor sau documentelor de politică. Evoluțiile tehnologice care au un impact asupra protecției datelor sunt, de asemenea, monitorizate în cadrul acestei activități.

Tendențe importante

Anul 2011 a fost unul aglomerat în ceea ce privește consultarea, înregistrându-se un număr record de **24 de avize**, **12 observații oficiale** și **41 de observații neoficiale**. AEPD a continuat să aplice o abordare proactivă a consultării, pe baza unui inventar actualizat periodic al propunerilor legislative care vor fi înaintate în vederea consultării, precum și a disponibilității pentru observații informale în fazele pregătitoare ale propunerilor legislative. Profitând de această disponibilitate pentru observații informale, în 2011, serviciile Comisiei aproape că au dublat numărul de consultări informale în comparație cu anul 2010.

Lucrările Comisiei la un cadru juridic modernizat pentru protecția datelor în Europa merită o mențiune specială. Procesul de revizuire legislativă a fost monitorizat îndeaproape de AEPD, care și-a adus contribuția la diferite niveluri, inclusiv printr-un aviz privind Comunicarea Comisiei de stabilire a unei abordări cuprinzătoare pentru protecția datelor în Europa în luna ianuarie și observații informale cu privire la proiectele de propuneri legislative în luna decembrie.

Domeniile în care sunt prezente aspecte legate de protecția datelor par să fie în general diversificate: pe lângă prioritățile tradiționale, precum spațiul de libertate, securitate și justiție (SLSJ) și transferurile internaționale de date, apar noi domenii, astfel cum se poate remarca în numărul mare

de avize adoptate cu privire la piața internă. Următoarele repere includ o selecție a avizelor adoptate în domeniile respective.

Avizele AEPD și chestiunile esențiale

În ceea ce privește **Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție**, AEPD a emis mai multe avize extrem de critice cu privire la chestiuni precum raportul de evaluare privind Directiva 2006/24/CE privind păstrarea datelor și propunerea referitoare la prelucrarea registrelor europene cu numele pasagerilor. Registrele cu numele pasagerilor au făcut, de asemenea, obiectul a două avize privind acordurile de transfer al acestor date în Australia și, respectiv, SUA. De asemenea, AEPD a formulat observații cu privire la Comunicarea Comisiei privind un sistem de urmărire a finanțărilor în scopuri teroriste (TFTS), punând la îndoială necesitatea acestuia.

În ceea ce privește **Tehnologia informației și Agenda Digitală**, AEPD a publicat un aviz inovator privind neutralitatea rețelei, subliniind impactul unor practici de monitorizare ale furnizorilor de servicii de internet. De asemenea, AEPD a emis primul său aviz cu privire la un proiect de cercetare finanțat de UE vizând modalitățile de consolidare a protecției vieții private în implementarea biometriei.

În domeniul **pieței interne**, AEPD a emis, printre altele, un aviz privind Sistemul de informare al pieței interne (IMI), adresând un apel la clarificarea noilor funcționalități care urmează să fie adăugate în viitor. Alte avize notabile au fost emise cu privire la integritatea și transparența pieței energetice, precum și la instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapartidele centrale și registrele centrale de tranzacții. În aceste cazuri, propunerile au intenționat să confere autorităților de reglementare competențe de investigare ample, nedelimitate clar, astfel încât AEPD a solicitat o mai mare claritate.

Au fost emise mai multe avize cu privire la **aplicarea legii într-un context transfrontalier**. AEPD a formulat, de exemplu, recomandări cu privire la propunerile de

directivă privind exercitarea drepturilor de proprietate intelectuală, făcând apel la stabilirea unei perioade clare de reținere, precum și la clarificarea temeiului juridic al unei baze de date asociate. În ceea ce privește propunerea de instituire a unei ordonanțe asigurătorii europene de indisponibilizare a conturilor bancare, aceasta a subliniat necesitatea de a limita la minimum necesar datele cu caracter personal prelucrate.

În ceea ce privește **sănătatea publică și consumatorii**, AEPD a emis un aviz cu privire la Sistemul de cooperare pentru protecția consumatorilor (SCPC), solicitând legislatorului să reconsidere perioadele de reținere și să analizeze modalitățile de asigurare a confidențialității prin proiectare.

De asemenea, AEPD a intervenit în alte cazuri, cum ar fi regulamentul privind reforma OLAF, regulamentul financiar al UE și utilizarea tahografelor digitale pentru conducătorii auto profesioniști.

Cauze în instanță

În 2011, AEPD a intervenit în cinci cauze înaintea Tribunalului de Primă Instanță și a Tribunalului Funcției Publice.

Una dintre cauze viza un presupus transfer ilegal de date medicale între serviciile medicale ale Parlamentului și Comisiei. Tribunalul Funcției Publice – luând această inițiativă pentru prima dată – a invitat AEPD să intervină. În hotărârea sa, Tribunalul a urmat argumentația AEPD și a acordat despăgubiri financiare solicitantului.

Alte trei cazuri au vizat accesul la documentele instituțiilor UE și pot fi considerate urmări ale hotărârii în cauza *Bavarian Lager*. În toate cele trei cauze, AEPD a pledat în favoarea unei mai mari transparențe. Argumentele sale a fost urmate de Curte în una dintre cauze, în altă cauză, Curtea a confirmat decizia Parlamentului de a nu acorda accesul, iar cea de-a treia cauză este în așteptare la data redactării prezentului Raport anual.

În plus, AEPD a intervenit într-o procedură de încălcare a dreptului comunitar împotriva Austriei cu privire la independența autorității pentru protecția datelor (APD). În intervenția sa, AEPD a susținut că structura organizatorică a biroului autorității austriece pentru protecția datelor, astfel cum este prevăzută în legislația națională, nu se ridică la standardul de independență impus de Directiva 95/46/CE. La data redactării prezentului Raport anual, acest caz este, de asemenea, în așteptare.

COOPERARE

AEPD cooperează cu alte autorități pentru protecția datelor pentru a promova o protecție coerentă a datelor în întreaga Europă. Acest rol de cooperare se extinde și la cooperarea cu organisme de supraveghere înființate în cadrul fostului „al treilea pilon” UE și în contextul sistemelor informatice de mari dimensiuni.

Principala platformă de cooperare între autoritățile pentru protecția datelor din Europa este reprezentată de **Grupul de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal**. AEPD participă la activitățile Grupului de lucru, care are un rol important în aplicarea uniformă a Directivei privind protecția datelor.

AEPD și Grupul de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal au colaborat în mod eficient în legătură cu o serie de subiecte, în special în contextul subgrupurilor pentru dispoziții principale și pentru frontiere, călătorii și aplicarea legii (BTLE). În cadrul primului, AEPD a fost *raportorul* pentru avizul cu privire la noțiunea de „consimțământ”.

Pe lângă Grupul de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, AEPD și-a continuat cooperarea strânsă cu autoritățile însărcinate cu **supravegherea în comun a sistemelor IT de mari dimensiuni**.

Un element important al acestor activități de colaborare este **Eurodac**. Grupul Eurodac de coordonare a supravegherii – alcătuit din autoritățile naționale pentru protecția datelor și AEPD – s-a reunit la Bruxelles în lunile iunie și octombrie ale anului 2011. Grupul a finalizat o inspecție coordonată cu privire la problema ștergerii anticipate, a elaborat în continuare un cadru comun pentru auditul complet de securitate planificat și a programat o altă inspecție coordonată, ale cărei rezultate vor fi raportate în anul 2012. În plus, grupul a discutat în mod neoficial problema supravegherii coordonate a Sistemului de Informații privind Vizele (VIS), devenit operațional în luna octombrie a anului 2011.

Un acord similar reglementează supravegherea **Sistemului de informații al vămilor** (CIS), în contextul căruia AEPD a convocat în anul 2011 două reuniuni ale Grupului de lucru pentru supravegherea coordonată a CIS. Reuniunile au reunit reprezentanții autorităților naționale pentru protecția datelor, precum și reprezentanți ai Autorității comune de

control al vămilor și ai Secretariatului responsabil pentru protecția datelor. În cadrul reuniunii din luna iunie, grupul a adoptat un plan de acțiune care prezintă activitățile sale planificate pentru 2011 și 2012, în timp ce în cursul reuniunii din luna decembrie, a convenit asupra primelor sale două inspecții coordonate. Rezultatele acestor inspecții vor fi prezentate în cursul anului 2012.

Cooperarea în cadrul **forurilor internaționale** a continuat să atragă atenția, în special la Conferința europeană și cea internațională a Comisarilor pentru protecția datelor și a vieții private. În anul 2011, Conferința europeană a fost organizată la Bruxelles, fiind găzduită de Grupul de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și de AEPD. La Mexico City, Comisarii pentru protecția datelor și a vieții private din întreaga lume au adoptat o declarație care îndeamnă la o cooperare eficientă într-o lume a „volumelor mari de date”.

PRINCIPALELE OBIECTIVE PENTRU 2012

Următoarele obiective au fost selectate pentru anul 2012. Rezultatele obținute vor fi raportate în 2013.

Supravegherea și punerea în aplicare

În conformitate cu Documentul de politică privind conformitatea și punerea în aplicare adoptat în luna decembrie 2010, AEPD a stabilit următoarele obiective în domeniul supravegherii și punerii în aplicare.

- **Sensibilizarea**

AEPD va investi timp și resurse în furnizarea de orientări pentru instituțiile și agențiile UE. Orientările sunt necesare pentru a contribui la responsabilizarea în mai mare măsură a instituțiilor și agențiilor. Aceste orientări vor lua forma unor documente tematice privind procedurile administrative standard și a teme orizontale precum e-monitorizarea, transferurile și drepturile persoanelor vizate. De asemenea, vor fi organizate formări și ateliere pentru DPO/CPD fie la cererea unei anumite instituții sau agenții, fie la inițiativa AEPD, atunci când se identifică o necesitate în acest sens. Site-ul AEPD va fi dezvoltat în așa fel încât să ofere informații utile DPO. Registrul public al notificărilor pentru verificările prealabile va fi, de asemenea, pus la dispoziție, conform unei taxonomii a subiectului comun.

- **Verificările prealabile**

AEPD continuă să primească notificări *ex-post* în legătură fie cu procedurile administrative standard, fie cu operațiuni de prelucrare deja în desfășurare. În 2012 se vor lua măsuri pentru definirea procedurilor adecvate pentru tratarea acestor notificări și pentru a se asigura că nu sunt permise notificări de verificare *ex-post* decât în cazuri excepționale și justificate. Monitorizarea recomandărilor formulate în avizele privind verificările prealabile reprezintă un element esențial al strategiei de punere în aplicare a AEPD. Aceasta va continua să pună accent puternic pe aplicarea recomandărilor din avizele privind verificările prealabile și să asigure un nivel adecvat de urmărire.

- **Exercițiile generale de analiză**

În 2011, AEPD a lansat un exercițiu general de analiză, asigurând indicatori de conformitate instituțiilor și organismelor cu anumite obligații (de exemplu, numirea unui DPO, adoptarea normelor de punere în aplicare, nivelul notificărilor în temeiul articolului 25, nivelul notificărilor în temeiul articolului 27). Raportul emis de AEPD a subliniat progresele

înregistrate în privința punerii în aplicare a regulamentului, dar și deficiențele. Sondajul din 2011 va fi completat în 2012 de un exercițiu specific referitor la Statutul DPO: acest exercițiu este, de asemenea, menit să ofere sprijin funcției DPO în conformitate cu principiul responsabilității. În plus, AEPD va lansa în 2012 un studiu special pentru Comisie, al cărui scop este de a colecta informații direct de la diferitele direcții generale din cadrul Comisiei.

- **Vizite**

Pe baza indicatorilor din sondajul din 2011, AEPD a selectat instituțiile și agențiile pentru efectuarea de vizite (6 vizite planificate). Aceste vizite sunt determinate fie de deficiențe evidente în ceea ce privește angajamentul sau comunicarea din partea conducerii, fie de situarea instituției sau agenției sub standardul stabilit pentru un grup similar relevant.

- **Inspecții**

Inspecțiile reprezintă un instrument esențial care permite AEPD să monitorizeze și să asigure aplicarea regulamentului: o creștere a numărului de inspecții este esențială nu doar ca instrument de aplicare a legii, ci și ca instrument de sensibilizare cu privire la aspectele legate de protecția datelor și AEPD. Inspecțiile se vor intensifica în cursul anului 2012 deoarece vor fi introduse inspecții mai puțin complexe și mai specifice, în plus față de inspecțiile complete. Unele instituții sau organisme prelucrează date cu caracter personal în cadrul activităților lor principale, iar protecția datelor constituie, prin urmare, un element esențial. Aceste organisme vor fi identificate și vor face obiectul unei monitorizări specifice (pe suport de hârtie) sau al unei inspecții. De asemenea, în 2012 sunt planificate inspecții generale pentru sistemele informatice de mari dimensiuni. Acestea sunt selectate pe baza obligațiilor legale. Inspecții tematice vor fi lansate în domenii în care AEPD a furnizat orientări și dorește să realizeze o confruntare cu realitatea (de exemplu, CCTV).

Politici și consultări

Principalele obiective ale AEPD în ceea ce privește rolul său consultativ sunt prevăzute în inventar și în nota de însoțire publicate pe site. AEPD se confruntă cu problema îndeplinirii rolului său tot mai important în cadrul procedurii legislative, în asigurarea de contribuții de înaltă calitate și apreciate favorabil, realizate cu resurse limitate. În acest context, AEPD a identificat aspectele de importanță strategică care vor reprezenta pilonii principali ai activității sale de consultare pentru anul 2012, fără a neglija, în același timp,

importanța altor proceduri legislative în ceea ce privește protecția datelor.

- **Către un nou cadru juridic pentru protecția datelor**

AEPD va acorda prioritate lucrărilor la un nou cadru juridic pentru protecția datelor în UE. Aceasta va emite un aviz cu privire la propunerile legislative în ceea ce privește acest cadru și va contribui la dezbaterile din următoarele etape ale procedurii legislative, după cum va fi necesar și adecvat.

- **Evoluțiile tehnologice și Agenda Digitală, drepturile de proprietate intelectuală și internetul**

Evoluțiile tehnologice, în special cele legate de internet și răspunsurile aferente în materie de politici vor reprezenta un alt domeniu de interes pentru AEPD în anul 2012. Subiectele variază de la planurile pentru un cadru paneuropean de identificare, autentificare și semnătură electronică, aspectul monitorizării Internetului (de exemplu, aplicarea drepturilor de proprietate intelectuală, procedurile de descărcare a materialelor de pe internet), la serviciile de cloud computing și e-Sănătate. De asemenea, AEPD își va consolida expertiza tehnologică și se va implica în cercetări în domeniul tehnologiilor de consolidare a protecției vieții private.

- **Continuarea dezvoltării spațiului de libertate, securitate și justiție**

Spațiul de libertate, securitate și justiție rămâne unul dintre principalele domenii de politică urmând a fi abordate de AEPD. Propunerile relevante viitoare includ UE-TFTS și frontierele inteligente. În plus, AEPD va continua să urmărească revizuirea directivei privind păstrarea datelor și va monitoriza, de asemenea, îndeaproape negocierile cu țările terțe în legătură cu acordurile în materie de protecție a datelor.

- **Reforma sectorului financiar**

AEPD va continua să urmărească și să analizeze atent noile propuneri de reglementare și supraveghere a piețelor și actorilor financiari, în măsura în care acestea afectează dreptul la protecția datelor și a vieții private.

- **Alte inițiative**

AEPD va urmări, de asemenea, propunerile din alte domenii de politică având un impact semnificativ asupra protecției datelor. AEPD va fi în continuare disponibilă pentru consultări oficiale și neoficiale cu privire la propunerile care afectează dreptul la protecția datelor și a vieții private.

Cooperarea

AEPD va continua să își îndeplinească responsabilitățile în domeniul supravegherii coordonate. În plus, va contacta în acest sens autoritățile naționale pentru protecție a datelor, precum și la organizațiile internaționale.

- **Supravegherea coordonată**

AEPD își va îndeplini rolul în supravegherea coordonată a Eurodac, a Sistemului de informații al vămilor și a Sistemului de informații privind vizele (VIS). Supravegherea coordonată a VIS, care a devenit operațional în luna octombrie a anului 2011, se află încă în stadiu incipient. În urma unor discuții neoficiale în cadrul reuniunilor Eurodac de coordonare a supravegherii, obiectivul pentru 2012 este acela de a stabili treptat supravegherea în acest domeniu. În momentul lansării SIS II, acesta va face, de asemenea, obiectul unei supravegheri coordonate; sistemul este programat să devină operațional în anul 2013, iar pregătirile vor fi urmărite îndeaproape. AEPD va efectua, de asemenea,

inspecții ale unităților centrale ale acestor sisteme atunci în funcție de necesități sau de cerințele legale.

- **Cooperarea cu autoritățile competente în materie de protecție a datelor**

Ca și până acum, AEPD va contribui activ la activitățile și succesul Grupului de lucru privind protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, asigurând coerența și sinergiile între Grupul de lucru și pozițiile exprimate de AEPD, în conformitate cu prioritățile respective și menținând o relație constructivă cu autoritățile naționale însărcinate cu protecția datelor. În calitate de *raportor* pentru dosare specifice, AEPD va coordona și pregăti adoptarea avizelor Grupului de lucru privind protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

- **Protecția datelor în cadrul organizațiilor internaționale**

Organizațiile internaționale nu se supun, de regulă, legislației în domeniul protecției datelor în țările lor gazdă; cu toate acestea, nu toate au instituit norme adecvate de protecție a datelor. AEPD va aduce în atenția organizațiilor internaționale acest aspect prin organizarea unui atelier de sensibilizare și diseminare a bunelor practici.

Alte domenii

- **Informare și comunicare**

Activitățile de informare, comunicare și de presă vor fi în continuare dezvoltate și îmbunătățite, cu un accent deosebit pe sensibilizare, publicații și informații online. AEPD va demara, de asemenea, aplicarea revizuirii Strategiei sale de informare și comunicare, după consultarea principalelor părți interesate. S-a planificat reorganizarea unor părți importante ale site-ului AEPD, pentru a spori accesibilitatea acestuia și pentru a facilita căutarea și navigarea prin informațiile disponibile.

- **Organizarea internă**

Revizuirea strategică a AEPD va continua în cursul anului 2012 cu o consultare externă a părților interesate prin sondaje online, interviuri, grupuri de reflecție și ateliere. Rezultatele imediate ale revizuirii lansate în 2011 au condus la decizia de a dezvolta o abordare mai strategică a activităților de supraveghere și consultare și de a crea un nou sector de politică IT în 2012. După încheierea revizuirii și analizarea rezultatelor, AEPD își va finaliza strategia pe termen mediu și va elabora instrumentele de măsurare a performanței (indicatori cheie de performanță, ICP) necesare evaluării principalelor elemente ale strategiei respective.

- **Gestionarea resurselor**

Activitatea de dezvoltare a unui Sistem personalizat de gestionare a cazurilor în cadrul AEPD va continua în anul 2012. De asemenea, vor fi dezvoltate în continuare aplicații IT în domeniul resurselor umane pe baza unor Acorduri privind nivelul serviciilor, în special punerea în aplicare a sistemului Sysper II, care va fi finalizată în 2012 și introducerea MIPS.

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

Raportul anual 2011 — Rezumat

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene

2012 — 12 p. — 21 x 29,7 cm

ISBN 978-92-95076-55-6

doi:10.2804/4373

CUM VĂ PUTEȚI PROCURA PUBLICAȚIILE UNIUNII EURO-PENE?

Publicații gratuite:

- prin EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- la reprezentanțele sau delegațiile Uniunii Europene.
Puteți obține datele de contact ale acestora vizitând <http://ec.europa.eu> sau trimițând un fax la +352 2929-42758.

Publicații contra cost:

- prin EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

Abonamente contra cost (de exemplu, la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau la repertoriile jurisprudenței Curții de Justiție a Uniunii Europene):

- contactând direct unul dintre agenții de vânzări ai Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene (http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm).



AUTORITATEA EUROPEANĂ
PENTRU PROTECȚIA DATELOR

*AEDP – Gardianul european
al protecției datelor cu caracter personal*
www.edps.europa.eu



■ Oficiul pentru Publicații

ISBN 978-92-95076-55-6



9 789295 076556